

# DAAF



**Guide Rapide**  
**Quick Start guide**  
**Kurzanleitung**

## Association d'un périphérique Pairing of a device / Kopplung eines Zusatzgerätes

①



②



③



④



⑤



**Supprimer tous les périphériques**  
To unpair all the devices / Alle Geräte löschen

①

②



FR

- Appuyez simultanément sur les boutons latéraux.
- Le clignotement alternatif bleu/vert indique que le dispositif est en mode appairage.
- Appuyez sur le bouton TEST jusqu'au signal sonore.

- Un signal sonore et le clignotement du voyant vert confirment l'appairage.
- Pour quitter le mode appairage, répétez la phase 1 ou attendez 2 minutes d'inactivité, le transmetteur le fera automatiquement.

EN

- Press both side buttons simultaneously until you hear a beep.
- Once the device alternately flashes blue and green, it is ready to pair.
- Press the TEST button until you hear the sound signal.

- Successful pairing is confirmed by an audible signal and the flashing of the green LED.
- Exit the pairing mode by either repeating step 1 or waiting for 2 minutes of inactivity; the device will automatically exit the pairing mode.

DE

- Drücken Sie beide seitlichen Tasten, bis Sie ein Piepsignal hören.
- Abwechselndes Blinken von blau/grün, bestätigen den Kopplungsmodus.
- Drücken Sie die TEST-Taste bis ein Signal ertönt.

- Ein akustisches Signal und das Blinken der grün LED bestätigen die Kopplung an.
- Um den Pairing-Modus zu verlassen, wiederholen Sie Schritt 1 oder warten Sie 2 Minuten inaktiv, der Sender wird dies automatisch tun.

## Installation / Installation / Einrichtung

Fixation

FR

- Retirez la semelle du détecteur en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Placez la semelle à l'emplacement prévu et marquer au crayon l'emplacement des 2 trous de fixation.
- Utilisez les 2 vis de fixation et chevilles fournies. Fixez la pile (voir manuel d'installation).
- Fixez le détecteur sur la semelle en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au verrouillage.

Mounting

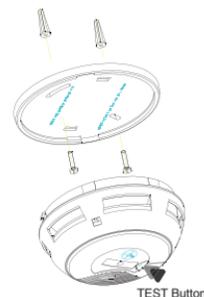
EN

- Remove the sole of the detector by turning counterclockwise.
- Place the sole in the designated location and mark with a pencil the positions of the 2 fixing holes.
- Use the 2 provided fixing screws and anchors. Secure.
- Install the battery (see technical instructions guide).
- Attach the detector to the sole by turning clockwise until it locks.

Befestigung

DE

- Entfernen Sie die Sohle des Detektors, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Platzieren Sie die Sohle an der vorgesehenen Stelle und markieren Sie mit einem Bleistift die Positionen der 2 Befestigungslöcher.
- Verwenden Sie die 2 mitgelieferten Befestigungsschrauben und Dübel. Befestigen Sie.
- Setzen Sie die Batterie ein (Siehe technische Anleitung).
- Befestigen Sie den Detektor an der Sohle, indem Sie im Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet.



Le détecteur est livré avec pile débranchée.

The detector is delivered with the battery disconnected.

Der Detektor wird mit abgeklemmter Batterie geliefert.

### Préconisation avant de remplacer la nouvelle pile

FR

Effectuez pendant une dizaine de secondes un contact métallique entre les bornes de la pression pile (reset électrique) comme sur le dessin.

### Recommendation before replacing the new battery

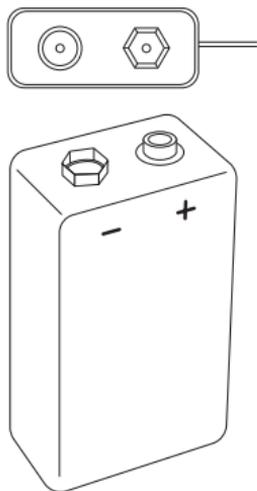
EN

Make metallic contact between the terminals of the battery compartment for about ten seconds (electrical reset), as shown in the picture.

### Empfehlung vor dem Austausch der neuen Batterie

DE

Führen Sie für etwa zehn Sekunden einen metallischen Kontakt zwischen den Anschlüssen des Batteriefachs durch (elektrisches Reset), wie in der nebenstehenden Zeichnung gezeigt.



Il est conseillé de changer la pile ALKALINE une fois tous les 3 ans.

Ne jamais utiliser de pile rechargeable.

It is recommended to change the ALKALINE battery once every 3 years.

Never use rechargeable batteries.

Es wird empfohlen, die ALKALINE-Batterie alle 3 Jahre zu wechseln.

Niemals wiederaufladbare Batterien verwenden.

